



Brüsszel, 2020. május 26.
(OR. en)

8267/20

Intézményközi referenciaszám:
2020/0071 (COD)

VOTE 32
INF 109
PUBLIC 40
CODEC 411

FELJEGYZÉS

Tárgy:

- A szavazás eredménye
- Az Európai Parlament és a Tanács irányelve az (EU) 2016/797 és az (EU) 2016/798 irányelvnek az átültetési határidő meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról
= A jogalkotási aktus elfogadása
= Eltérés az EUMSZ-hez csatolt, a nemzeti parlamenteknek az EU-ban betöltött szerepéről szóló 1. jegyzőkönyv 4. cikkében előírt nyolchetes időszaktól

A 2020. május 25-én lezárult írásbeli eljárás eredménye

A fent említett jogalkotási aktusra vonatkozó szavazás eredményét e feljegyzés 1. melléklete tartalmazza.

Referenciadokumentum:

PE-CONS 14/20

Az írásbeli eljárás alkalmazására vonatkozó, a Coreper (I. rész) általi döntés napja: 2020. május 20.

A nyilatkozatokat és/vagy a szavazatok indokolását e feljegyzés 2. melléklete tartalmazza.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2020/0071 (COD) (Document: 14/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Directive of the European Parliament and of the Council amending Directives (EU) 2016/797 and (EU) 2016/798, as regards the extension of their transposition periods

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	95,08%
No	0	0%
Abstain	2	4,92%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: **25/05/2020**
 Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
CESHÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

A Cseh Köztársaság nyilatkozata

A Cseh Köztársaság üdvözölte, hogy az Európai Bizottság gyorsan reagált a Covid19-világjárvány okozta rendkívüli helyzetre és a tagállamok szükségleteire. A 4. vasúti csomag műszaki pillére átültetési határidejének meghosszabbítása döntő fontosságú ezekben a bizonytalan és nehéz időkben.

Az irányelvtervezetről folytatott tárgyalások során a Cseh Köztársaság határozottan amellet érvelt, hogy az átültetésre vonatkozó határidőt – a Covid19-járvány kitörése által okozott rendkívüli körülményekre tekintettel – kellő idővel meg kell hosszabbítani annak céljából, hogy az ehhez szükséges nemzeti szintű jogalkotási folyamatot le lehessen zárni.

A Cseh Köztársaság ezért mély csalódottságának ad hangot, mivel a javasolt négy hónapos hosszabbítás nem elegendő azon problémák megoldására, amelyekkel néhány tagállamnak szembe kell néznie. A járvány nyomán hozott korlátozó intézkedések fokozatos feloldása emellett további megválaszolandó kérdéseket vet fel, és úgy tűnik, a válság nem fog egyhamar véget érni. Az elkövetkező hónapokban túlnyomórészt gazdaságélénkítési programok lesznek a nemzeti parlamentek napirendjén.

A 4. vasúti csomag összehangolt végrehajtása elengedhetetlen előfeltétele az egységes európai vasúti térség továbbfejlesztésének. Az átültetési időszak kellően tág meghosszabbítása egyértelmű jogi helyzetet kínálna, megnyugtatóná a vasúti ágazat valamennyi szereplőjét, és segítségével meg lehetne előzni, hogy idén ősszel esetlegesen problémák merüljenek fel. Egy a közeljövőben alkalmazandó, következtelen jogi keret elsősorban a járművek jóváhagyása terén fogja rosszul érinteni a vasúti ágazatot. Ezenkívül a nemzeti biztonsági hatóságok tevékenységeit is hátráltathatja, különösen a tanúsítások, a járművek jóváhagyása és a szakértők képzése terén.

A Cseh Köztársaság sajnálatát fejezi ki amiatt a döntés miatt is, hogy a Tanács további tárgyalások nélkül az Európai Parlament álláspontját követi, holott a tárgyalásokat nagyon gyorsan és hatékonyan le lehetne bonyolítani. Az ilyen megközelítés intézményi szempontból veszélyes precedenst teremthet. Az Európai Parlament a jövőben más ügyekben is kihasználhatja a Tanács jelenlegi hozzáállását.

A fenti okokból a Cseh Köztársaság tartózkodik az irányelvtervezet elfogadására vonatkozó szavazástól.